



NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/11057/Add.444

2 mayo 1974

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

Informe adicional sobre la situación de la cesación del fuego
en el Oriente Medio

El Jefe de Estado Mayor del ONUVT ha comunicado que, además de las incursiones repetidas cerca de los hitos fronterizos 11, 19 y 33 (S/11057/Add.424, párr. 2), el 1º de mayo de 1974 se produjeron los siguientes acontecimientos en el sector Israel-Líbano:

1. Informes sobre actividades terrestres:

PO Khiam 1/: Entre las 03.09 2/ y las 03.13 fuego de mortero por las fuerzas de Israel contra el Líbano.

2. Informe sobre actividades aéreas:

a) PO Khiam: Entre las 03.11 y las 03.45 cuatro aviones de reacción de las fuerzas de Israel que volaban de oeste a este y viraron luego al sur, fueron observados por primera vez al sudoeste del PO y volvieron a cruzar hacia territorio ocupado por Israel al sudeste del PO (cuatro sobrevuelos).

b) PO Mar: Entre las 07.36 y las 07.59 dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel que volaban de sur a norte y viraron al este y luego al sur fueron observados por primera vez al oestesudoeste del PO y volvieron a cruzar la línea de demarcación de armisticio (LDA) al nordeste del PO (cuatro sobrevuelos). Entre las 08.06 y las 08.20 dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel que volaban de sur a norte y viraron al este y luego al sur, fueron observados por primera vez al oestesudoeste del PO y volvieron a cruzar la LDA al nordeste del PO (tres sobrevuelos). Entre las 10.47 y las 11.16 y entre las 15.17 y las 19.45 dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel que volaban de sur a norte y viraron al este y luego al sur fueron observados por primera vez al oestesudoeste del PO y volvieron a cruzar la LDA al nordeste del PO (nueve sobrevuelos).

1/ La ubicación de los puestos de observación figura en el documento S/11057.

2/ Todas las horas son GMT.

3. Reclamaciones de las partes:

Se han recibido del Líbano reclamaciones en las que se alega que:

El 30 de abril:

- i) Entre las 12.30 y las 15.30 fuego intermitente de artillería procedente de territorio de Israel hizo impacto en las cercanías de Naqoura (RCA 1629-2805 3/, a dos kilómetros al nordeste de El Majidiye), en El Majidiye (RCA 2117-2987), Rachaiya El Foukhar (RCA 1842-2830), El Hebbariye (RCA 2154-3077) y en una zona que corresponde a la RCA 2100-3098, causando heridas a un soldado libanés y también daños materiales.

El 1.º de mayo:

- ii) Entre las 04.00 y las 04.15 dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel sobrevolaron las regiones libanesas de Naqoura y Sour (RCA 1690-2970).
- iii) A las 05.20 dos patrullas mecanizadas de Israel penetraron en territorio libanés en las cercanías de Chebaa (RCA 2200-3060) y, después de disparar varias ráfagas con armas automáticas, ocuparon posiciones en la RCA 2183-3039 y en la RCA 2200-3045, respectivamente.
- iv) Entre las 10.15 y las 10.30 fuego de artillería proveniente de territorio israelí hizo impacto en las cercanías de Chebaa. Se informó de daños materiales.

La reclamación i) fue confirmada por observación de las Naciones Unidas, excepto en cuanto a Naqoura y las heridas y daños (véase S/11057/Add.442, párr. 1). La reclamación ii) no fue confirmada. Las reclamaciones iii) y iv) no fueron confirmadas; la zona de los incidentes alegados no se encuentra dentro del campo observable por las Naciones Unidas.

3/ RCA: referencia cartográfica aproximada.